Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg	2L

Lieu / Ort, Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum, Date / Data	29.05.2019
Start / Beginn, Début / Inizio	20:30	End / Ende, Fin / Fine	22:25
Match Number / Index, Spiel-Nr / Indice di gara	DD31		

Championship / Meisterschaft, Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft, Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier, Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal, Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges, Autre / Altro		Spectators / Zuschauer, Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name, Vorename / Vorname, No Lic. / Tess., Prénom / Nome	Signature / Firma, Unterschrift
Time Keeper, Chronométreur	202277	GUT Janick	
Official scorer, Marqueur	9040	HUMBEL Pascal	
Referee 1, Arbitre 1	9020	SALZER Stefan	
Referee 2, Arbitre 2	207153	ELMER Dominic	
Tech. Director, Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND, INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel, Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel, Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel, Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl., Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Hurricanes Lenzburg

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments, SR-Bemerkung, Remarques arb.: Rapport

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name, Nom / Cognome, Forename / Vorname, Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
79	A	SENN Nico				202262
7	G	MARTI Luca				208253
	G					
1		BASLER Michael				202245
96		GRÜTER Christoph				216464
19		HOFER Michel				202224
31		KIEFER Markus				80064
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
2		MÄDER Reto				208454
27		WÄLTI Thomas				209031
53		EGGIMANN Nils				210078
24		WIERSMA Ramon Alex				210075

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature — 209131

SIEGRIST Eveline

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit, Temps	G	A	T	Time / Zeit, Temps	G	A	T
04:30	1	24	1				
05:40	19	2	2				
10:50	27	17	3				
18:12	2	17	4				
23:15	2	7	5				
35:06	2		6				
48:43	79	2	7				
55:13	27	96	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit, Temps	Nr. No.	min	On / Ende, Fin / Fine	code
25:27	17	2	27:19	H
44:28	27	2	45:31	B1
TOTAL				4 min

2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name, Nom / Cognome, Forename / Vorname, Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio				209242
71	A	ACHERMANN Dominic				208214
86	G	HÄUSERMANN Ramon				214050
13	G	THEILER Raphael				217117
26		MAURER Daniel				202172
6		FREI Markus				217193
5		WITH Roger				213007
89		RÄBER Marco				202213
93		SOMMERHALDER Samuel				218085
21		HÄUSERMANN Marco				214058
27		SEILER Lukas				210380
88		LÜTHI Martin				214088
7		LÜTHI Pascal				214108
92		BOSSERT Mirco				210062

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature — 203099

KEUSCH Thomas

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit, Temps	G	A	T	Time / Zeit, Temps	G	A	T
02:41	7	88	1				
24:03	93	17	2				
27:19	17	93	3				
31:25	5		4				
41:59	93	17	5				
45:31	6	5	6				
49:30	7	21	7				
57:26	92	93	8				
63:36	93	89	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit, Temps	Nr. No.	min	On / Ende, Fin / Fine	code
09:47	5	2	10:50	H
46:46	92	2	48:43	B1
47:12	7	2	49:12	J1
TOTAL				6 min